

النشرة اليومية للاتحاد **UAC DAILY MONITOR**

28 شباط (فبراير) 2024 نشرة يووية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

Qatar's Trade Balance Surplus Records 17.5 Billion Riyals

Qatar's merchandise trade surplus fell 28 percent year-on-year in January to QR17.5 billion.

According to data from the Qatar Planning and Statistics Authority, the value of merchandise exports in January amounted to 30.9 billion riyals, a decrease of 9.1 percent compared to the same month last year. The value of merchandise imports during the same month jumped 38.3 percent year-on-year to about QR13.4 billion, the highest ever.

Source (CNBC Arabia Website, Edited)



فائض الهيزان التجاري لقطر يسجِّل 17.5 هليار ريال

انخفض فائض الميزان التجاري السلعي لقطر خلال شهر يناير/كانون الثاني الماضي بنسبة 28 في المئة على أساس سنوي، مسجلا 17.5 مليار ريال.

ووفقاً لبيانات جهاز التخطيط والإحصاء القطري، فقد بلغت قيمة الصادرات السلعية في يناير/ كانون الثاني الماضي 30.9 مليار ريال، بانخفاض نسبته 9.1 في المئة مقارنة بالشهر ذاته من العام الماضي.

وقفزت قيمة الواردات السلعية خلال ذات الشهر بنسبة 38.3 في المئة على أساس سنوي لتصل إلى نحو 13.4 مليار ريال قطري، وهو الأعلى على الاطلاق.

المصدر (موقع CNBC Arabia، بتصرّف)

To Focus On Artificial Intelligence.. Apple Abandons Electric تتخلى عن هشروع Apple .. تتخلى عن هشروع Car Project السيارة الكمربائية

Apple has canceled an electric car project after a decade-long effort, abandoning one of the most ambitious projects in the company's history to focus on artificial intelligence projects. The American company revealed this trend, which surprised about two thousand employees working on the project, who were not informed of the announcement of this decision officially. Although it was issued by Chief Operating Officer and Vice President in charge of the effort, Jeff Williams and Kevin Lynch.

Source (CNBC Arabia Website, Edited)



ألغت شركة Apple التكنولوجية مشروع بناء سيارة كهربائية، بعد جهود دامت عقداً، متخليةً بذلك عن أحد أكثر المشاريع طموحاً في تاريخ الشركة، للتركيز على مشاريع الذكاء

الأصطناعي. وكشفت الشركة الأميركية عن هذا التوجه، الأمر الذي فاجأ حوالي ألفي موظف يعملون في المشروع، والذين لم يتبلّغوا الإعلان عن هذا القرار بشكل رسمي. على الرغم من أنه صدر عن الرئيس التنفيذي للعمليات نائب الرئيس المسؤول عن الجهود، جيف ويليامز

المصدر (موقع CNBC Arabia، بتصرّف)

5 Percent Expected Growth of The UAE Economy in 2024

UAE Minister of Economy Abdullah bin Touq Al Marri predicted that the economy will grow by up to 5 percent in 2024. "The continued growth gives a clear indication of the ability of the UAE economy to continue the march of sustainable and high growth compared to developed countries," he

He pointed out "More than 73 percent of the national economy is non-oil, which is the first time in the history of the state to reach this percentage." He pointed out "the UAE ranked second

in the world in attracting foreign direct investment, which reflects the confidence of the private sector and investors from around the world in the UAE investment environment." "The UAE economy is highly resilient in facing the challenges the world is witnessing and continuing sustainable growth," he said.

Source (Al Khaleej Newspaper, Edited)



2024 في الهئة النهو الهتوقع للاقتصاد الإهاراتي في 5

توقع وزير الاقتصاد الاماراتي عبدالله بن طوق المرى، نمو الاقتصاد بنسبة تصل إلى 5 في المئة خلال العام الجاري 2024. وأكد أنّ "مواصلة النمو تعطى مؤشراً واضحاً على قدرة الاقتصاد الإماراتي على مواصلة مسيرة النمو المستدام والمرتفع مقارنةً بالدول المتقدمة".

وأشار إلى أنّ "أكثر من 73 في المئة من الاقتصاد الوطني غير نفطي وهي المرة الأولى في تاريخ الدولة الوصول إلى هذه النسبة". لافتا إلى أنّ "الإمارات حلت في المرتبة الثانية عالمياً في استقطاب الاستثمارات الأجنبية المباشرة ما يعكس

ثقة القطاع الخاص والمستثمرين من حول العالم في البيئة الاستثمارية الإماراتية". مؤكدا أنّ "اقتصاد الإمارات يتمتع بقدر عالٍ من المرونة والصلابة في مواجهة التحديات التي يشهدها العالم ومواصلة النمو المستدام".

المصدر (صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرّف)

Qatar Launches 'Digital Agenda 2030' and Its Economic Impact is \$11 Billion

Qatar's Ministry of Communications and Information Technology (MCIT) has launched the Digital Agenda 2030, the roadmap for Qatar's digital transformation. It seeks to achieve the objectives of the third National Development Strategy in line with the Qatar National Vision 2030, which is expected to have positive economic impacts, amounting to 40 billion riyals (\$10.9 billion) by 2030.

The agenda precisely defines the way the ministry will follow, through a general framework, path and specific

goals, the most important of which are creating nearly 26,000 jobs by 2030, raising the competencies of professional cadres in the field of communications and information technology by 10 percent, and creating positive economic impacts expected to reach about 40 billion riyals (\$ 10.9 billion) in 2030.

Source (Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited)



قطر تطلق "الأجندة الرقوية 2030" وتأثيراتها الاقتصادية 11 مليار دولار

أطلقت وزارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات القطرية، الأجندة الرقمية 2030، والتي تعد خريطة الطريق للتحوّل الرقمي في قطر. وتسعى إلى تحقيق أهداف استراتيجية التنمية الوطنية الثّالثة بما يتماشى مع رؤية قطر الوطنية إيجابية، يصل حجمها إلى 40 مليار ريال (10.9 مليار ات دولار) بحلول عام 2030.

وتحدد الأجندة بدقة الطريقة التي ستتبعها الوزارة، من خلال إطارٍ عامٍ ومسارٍ وأهدافٍ محددةٍ، من أهمهما توفير ما يقرب من 26 ألف

فرصة عمل بحلول عام 2030، ورفع كفاءات الكادر المهني في مجال الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات بنسبة 10 في المئة، وإحداث تأثيرات اقتصادية إيجابية يتوقع أن يصل حجمها إلى نحو 40 مليار ريال (10.9 مليارات دولار) عام 2030. المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرف)

Oil Falls on Growing Prospects of Delaying U.S. Interest Rate Cuts

Oil prices fell in Asia on Wednesday, as the prospect of a delay in U.S. interest rate cuts and rising U.S. crude inventories overshadowed support on Tuesday from news that OPEC Plus may extend production cuts.

Brent crude futures were down 30 cents, or 0.36 percent, at \$83.35 a barrel by 03:02 GMT. U.S. West Texas Intermediate crude futures fell 28 cents to \$78.59 a barrel.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)



النفط يتراجع متأثراً بتزايد احتوالات تأجيل خفض أسعار الفائدة في أميركا

تراجعت أسعار النفط في آسيا اليوم الأربعاء، إذ طغى احتمال تأجيل خفض أسعار الفائدة الأميركية وارتفاع مخزونات الخام الأميركية على الدعم الذي تلقته الأسعار الثلاثاء من أنباء احتمال تمديد "أوبك بلس" لتخفيضات الإنتاج.

وتراجعت العقود الأجلة لخام برنت 30 سنتا، أي 0.36 في المئة إلى 83.35 دولار للبرميل بحلول الساعة 03:02 بتوقيت غرينتش. في حين انخفضت العقود الأجلة لخام غرب تكساس الوسيط الأميركي 28 سنتاً لتسجل 78.59 دولار للبرميل.

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)

Inbound Tourism to Egypt Has Increased By 6 Percent since the Beginning Of 2024

The Egyptian Minister of Tourism and Antiquities, Ahmed Issa, revealed that the number of tourists coming to the country has increased by 6% since the beginning of this year, compared to the same period last year.

Minister Issa explained that "the number of tourist traffic coming to Egypt witnessed during 2023 its highest rates, reaching a record number of 14.90 million tourists."

He added that "Egypt received in the fourth quarter of last year about 3.6

million tourists, a growth of 6 percent over the same quarter of 2022."

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)



ارتفاع السياحة الوافدة إلى مصر 6 في المئة منذ بداية 2024

كشف وزير السياحة والآثار المصري، أحمد عيسى، عن زيادة أعداد السيّاح الوافدين إلى البلاد 6 في المئة منذ بداية العام الجاري، وذلك بالمقارنة مع الفترة ذ اتها من العام الماضي

وأوضح الوزير عيسى أنّ "أعداد الحركة السياحية الوافدة إلى مصر شهدت خلال 2023 أعلى معدلاتها بالوصول إلى رقم قياسي بلغ 14.90 مليون سائح".

وأضاّف أنّ "مصر استقبلت في الربع الأخير من العام الماضي حوالي 3.6 مليون سائح، بنمو بلغ 6 في المئة عن الربع نفسه من عام 2022".

Air Traffic Exceeded Pre-Pandemic Levels

The International Civil Aviation Organization (ICAO) predicted that air traffic levels in the first quarter of 2024 will increase by 2 percent compared to what they were in 2019, with airlines maintaining their operational profitability achieved in 2023.

ICAO predicted that global demand will rise this year by about 3 percent compared to 2019, and the rise could reach 4 percent if the pace of recovery

is strengthened in paths that have not yet reached pre-pandemic levels. This translates into an annual growth rate of 0.5 percent during the period from 2019 to 2024.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)



توقعت منظمة الطيران المدني الدولي "الإيكاو" أن ترتفع مستويات حركة الركاب الجوية في الربع الأول من العام الجاري 2024 بنسبة 2 في المئة بالمقارنة مع ما كانت عليه عام 2019، مع حفاظ شركات الطيران على ربحيتها التشغيلية التي تحققت عام 2023. وتوقعت "الإيكاو" أن يرتفع الطلب العالمي خلال العام الحالي بنحو 3 في المئة مقارنة بعام 2019، وقد يصل الارتفاع إلى 4 في المئة إذا تعززت وتيرة التعافي في المسارات التي لم تصل بعد إلى مستويات ما قبل الوباء, مما

يترجم إلى معدل نمو سنوي ببلغ 0.5 في المئة خلال الفترة من 2019 إلى 2024.

📕 حركة الركاب الجوية تجاوزت مستويات ما قبل جائحة كورونا

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)

U.S. Consumer Confidence Declines, and Inflation Expectations Fall

U.S. consumer confidence plummeted in February after three consecutive monthly increases, as households worried about the labor market and the domestic political environment.

According to the Conference Board, its consumer confidence index fell to 106.7 this month from a downwardly revised 110.9 in January. The economic forecast showed a slight change in the index at 115.0 from 114.8 in the previous reading.

Expectations for consumer price inflation fell to 5.2 percent, the lowest

level since March 2020, from 5.3 percent in January.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)

في برية عمل عمل رها هذا في

📕 تراجع ثقة الوستملكين الأويركيين وانخفاض توقعات التضخر

تراجعت ثقة المستهلكين الأميركيين في فيراير/شباط بعد ثلاث زيادات شهرية متتالية، بسبب قلق الأسر من سوق العمل والبيئة السياسية الداخلية.

وبحسب هيئة "كونفرنس بورد" فإن مؤشر ها لثقة المستهلكين انخفض إلى 106.7 هذا الشهر من 110.9 المعدّل بالخفض في يناير/كانون الثاني. وكانت أظهرت التوقعات الاقتصادية حدوث تغيّر طفيف في المؤشر عند 115.0 من 114.8 في القراءة السابقة. وانخفضت توقعات تضخم أسعار المستهلكين إلى 5.2 في المئة، في أدنى مستوى منذ

مارس/آذار 2020، من %5.3 في يناير/كانون الثاني.

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)

The 100 Million Achievement Transforms Tourism into a Key Driver of Saudi Arabia's Economic Diversification

Saudi tourists exceeded the 100 million figure in 2023, spending more than 250 billion riyals (\$ 66.6 billion), which was praised by the World Tourism Organization and the World Travel and Tourism Council, as this achievement confirms the success of Saudi Arabia's efforts to transform the travel and tourism sector into a key driver of economic diversification and growth.

The Minister of Tourism, Ahmed Al-Khatib, considered that this

achievement came as a result of the government's follow-up and interest in strengthening the tourism sector and raising its contribution to the GDP in accordance with Vision 2030."

Source (Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited)



إنجاز الـ100 وليون يحوِّل السياحة إلى وحرك رئيسي للتنويع اللقتصادي في السعودية

حظي تجاوز سيّاح السعودية رقم المئة مليون خلال عام 2023، وإنفاقهم ما يزيد على 250 مليار ريال (66.6 مليار دولار) بإشادات من منظمة السياحة العالمية والمجلس العالمي للسفر والسياحة، حيث يؤكّد هذا الإنجاز نجاح جهود السعودية في تحويل قطاع السفر والسياحة إلى محرك أساسي لعملية التنوع الاقتصادي والنمو.

واعتبر وزير السياحة أحمد الخطيب، أنّ هذا الإنجاز جاء نتيجة لما توليه الحكومة من

متابعة واهتمام بتعزيز القطاع السياحي، ورفع إسهامه في الناتج الإجمالي المحلى وفق "رؤية 2030"

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف)

■ "Bitcoin" exceeds \$57,000

Bitcoin has continued its significant upward trend in recent days, supported by investor demand through exchange-traded funds.

Bitcoin hit \$57,159, the highest level since late 2021, up more than 10 percent. While the "Ether" currency recorded \$ 3232, after reaching \$ 3275, the highest level since April 2022.

The price of Bitcoin has risen 30 percent since the start of the year. The combined value of digital assets is now about \$2.2 trillion, compared to a level of only about \$820 billion in 2022 when cryptocurrency platforms, led by FTX, collapsed."

Source (Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited)

واصلت العملة المشفرة "بتكوين" اتجاهها الصعودي الكبير خلال الأيام الأخيرة، مدعومة بطلب المستثمرين من خلال الصناديق المتداولة في البورصة. وبلغت بتكوين 57159 دولاراً، وهو أعلى مستوى منذ أواخر عام 2021، محققة ارتفاعا أكثر من10 في المئة. بينما سجلت عملة "إيثر" 3232 دولاراً، بعدما وصلت إلى 3275 دولاراً، وهو أعلى مستوى منذ أبريل (نيسان) 2022.

وارتفع سعر بتكوين بنسبة 30 في المئة منذ مطلع العام. في حين بلغت القيمة المجمعة للأصول الرقمية الأن نحو 2.2 تريليون دولار، مقارنة بمستوى بلغ نحو 820 مليار دولار فقط عام 2022 عندما انهارت منصات للعملات المشفرة، وعلى رأسها "إف تي إكس".

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف)

